



Briuselis, 2025 m. lapkričio 18 d.  
(OR. en)

14855/25

LIMITE

CORLX 1023  
CFSP/PESC 1564  
COMET 79  
COTER 181

## TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/1693 dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/...**

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/1693  
dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir  
su jomis susijusiems asmenims, grupėms,  
susivienijimams ir subjektams**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. rugsėjo 20 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/1693<sup>1</sup>;
- (2) atsižvelgiant į nuolatinę grėsmę, kurią kelia ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susiję asmenys, grupės, susivienijimai ir subjektai, į Sprendimo (BUSP) 2016/1693 priede pateiktą asmenų, grupių, susivienijimų ir subjektų sąrašą turėtų būti įtrauktas dar vienas subjektas;
- (3) atsižvelgiant į tai, kad pridedamam subjektui jau taikomos Tarybos sprendimo 2010/788/BUSP<sup>2</sup> nustatytos priemonės, atitinkamų ribojamųjų priemonių pagal Sprendimą (BUSP) 2016/1693 taikymas tam subjektui turėtų būti sustabdytas, kol jam taikomos Sprendime 2010/788/BUSP numatytos priemonės;
- (4) todėl Sprendimas (BUSP) 2016/1693 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

---

<sup>1</sup> 2016 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/1693 dėl ribojamųjų priemonių ISIL („Da’esh“) ir „Al-Qaida“ ir su jomis susijusiems asmenims, grupėms, susivienijimams ir subjektams, kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2002/402/BUSP (OL L 255, 2016 9 21, p. 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1693/oj>).

<sup>2</sup> 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 336, 2010 12 21, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).

*I straipsnis*

Sprendimas (BUSP) 2016/1693 iš dalies keičiamas taip:

1) 6 straipsnis papildomas šia dalimi:

„7. 3 straipsnio 3 ir 4 dalyse nurodytų priemonių, kiek jos taikomos „Jungtinės demokratinės pajėgos“ (angl. *Allied Democratic Forces*), taikymas sustabdomas tol, kol tam subjektui taikomos Tarybos sprendimo 2010/788/BUSP\* 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse numatytos priemonės.“;

---

\* 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje (OL L 336, 2010 12 21, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).“.

2) Sprendimo (BUSP) 2016/1693 priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*

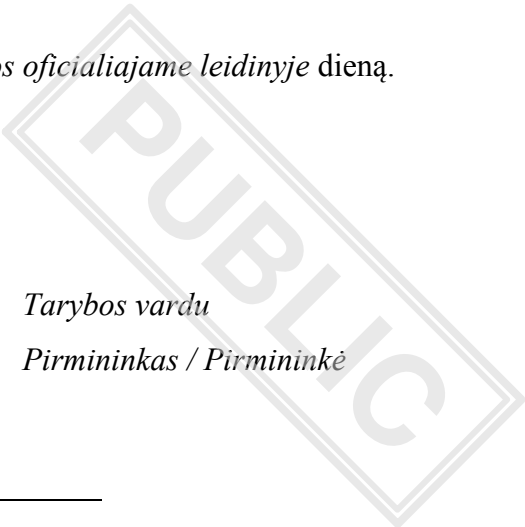
Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta ... ..

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

---



**PRIEDAS**

Sprendimo (BUSP) 2016/1693 priedo B dalis „3 straipsnyje nurodytos grupės, susivienijimai ir subjektai“ papildoma šiuo įrašu:

„8. Allied Democratic Forces („Jungtinės demokratinės pajėgos“).“

---